



# semanachina

MADRID | 2025

“UN FUTURO COMPARTIDO ANTE LOS DESAFÍOS PRESENTES”



## **Edición y diseño**

Equipo Directivo de Semana China  
Anakaren Vizcaya (Dos & Ocho Studio).

Con el apoyo de la Embajada de la República  
Popular China en el Reino de España.

## **Copyright 2025.**

Asociación de Semana Cultural, Educativa y  
Académica Hispano-China (SCEAHC).  
Comité Organizador Semana China,  
Madrid, España.

**Imagen de portada:** torre de pagoda iluminada de azul, amarillo y  
verde. Autor: Ruiyang Zhang.



# ÍNDICE

<b>4</b>	<b>Planteamiento</b>
<b>5</b>	<b>Objetivos</b>
<b>6 - 10</b>	<b>Itinerario y redes sociales</b>
<b>11 - 17</b>	<b>Equipos y Comités</b>
<b>18 - 22</b>	<b>Apoyos Institucionales</b>
<b>23 - 27</b>	<b>Beneficios, entregables y aportes</b>



# PLANTEAMIENTO

Tras el éxito de la I Semana China en octubre de 2024, esta II edición tiene el objetivo de mejorar y ampliar los logros alcanzados incorporando nuevas e interesantes propuestas. Extendiendo la invitación a todas las entidades y organizaciones que quieran formar parte, en esta II edición buscamos potenciar e innovar los enlaces existentes a nivel académico y cultural entre la Hispanidad, Europa y la República Popular de China.

Con el apoyo del Gobierno de España y la Embajada de la República Popular de China, la II edición programada para noviembre del año 2025 manifiesta una excelente oportunidad de divulgación y reflexión en torno al papel de China en el panorama internacional actual, generando un espacio de diálogo en torno a las oportunidades y desafíos actuales con respecto a las relaciones entre China y los países de habla hispana, Europa u otros espacios emergentes.

En definitiva, con el aprendizaje adquirido en 2024, la realización de la Semana China ofrece una experiencia transversal e interdisciplinar donde la comunidad universitaria hispánica, los amantes de la cultura y aquellos que todavía no lo sepan, pero desean aprender, puedan acercarse a la milenaria historia y sociedad china por medio de una amplia oferta de actividades y encuentros enriquecedores.

**¿QUIERES CONOCER LA ANTERIOR EDICIÓN?**

[I Edición](#)

**HAZ CLIC EN EL CUADRO IZQUIERDO**



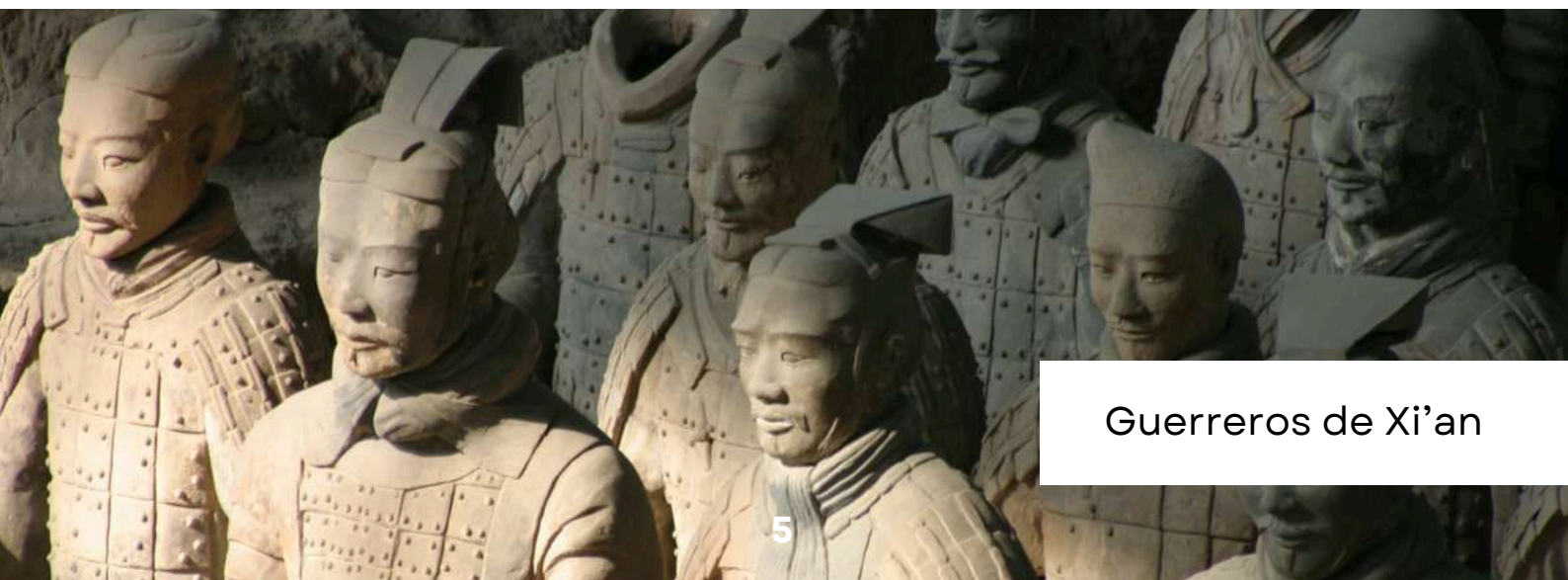
Ciudad de Shanghái

# OBJETIVOS

El **Objetivo General** de este evento es proveer un espacio de encuentro, divulgación e intercambio disciplinar que potencie el aprendizaje sobre la República Popular China.

Los **Objetivos Específicos** son:

1. **Persistir** en la construcción de un espacio de divulgación y reflexión sobre los últimos debates e investigación acerca de la República Popular China y su relevancia internacional actual.
2. **Compartir** información de interés interdisciplinar sobre intercambios y oportunidades en el país.
3. **Potenciar** el diálogo entre la sociedad y cultura hispánica y la sociedad y cultura china en aras de un futuro de destino compartido.
4. **Destacar** la diversidad y riqueza del patrimonio sociocultural chino frente a la comunidad universitaria.
5. **Generar** una experiencia homóloga en China para acercar la cultura española y promover el diálogo bilateral.



Guerreros de Xi'an



# ITINERARIO

# ITINERARIO RESUMIDO

El evento tendrá lugar en la ciudad de **Madrid**, con una jornada repartida en **5 días**, desde el **24 al 28 de Noviembre** de 2025. El itinerario se dividirá entre actividades culturales, celebradas por la mañana, y las actividades académicas y de divulgación, desarrolladas por la tarde.

## ACTIVIDADES

- **Lunes 24 de noviembre (tarde):** Ceremonia de apertura institucional (IE Tower)
- **Martes 25 de noviembre (mañana):** Actividad Cultural sobre literatura, cine y poesía, con autoras chinas y traductoras o creadoras españolas (Biblioteca de San Fermín).
- **Martes 25 de noviembre (tarde):** Jornada de Política y Relaciones Internacionales (Universidad Comillas).
- **Miércoles 26 de noviembre (mañana):** foro de Ciencia e Innovación con invitados de la Universidad de Tsinghua (Universidad de Nebrija).
- **Miércoles 26 de noviembre (tarde):** Jornada de Cultura y Sociedad (UCM - CIU).
- **Jueves 27 de noviembre (tarde):** Jornada sobre Economía y Comercio (UFV).
- **Viernes 28 de noviembre (tarde):** Jornada de Desarrollo, Urbanismo y Tecnología, y Acto de Clausura (Universidad de Alcalá).

# ITINERARIO COMPLETO

## Lunes 24

**IE Tower. Paseo de la Castellana, 259E, 28046 Madrid, España, Centro Caleido / Cuatro Torres.**

**Inicio del Acto (10:00-12:40):** “Un Futuro compartido ante los desafíos presentes” Europa, China y la Hispanidad. **Acceso por inscripción**

### **Intervenciones**

- Discurso del Embajador de la República Popular China Excmo. Sr. Yao Jing.
- Palabras de los representantes institucionales.
- Palabras de los representantes universitarios.
- Saludos de los representantes de las asociaciones.
- Video compilatorio del Comité Académico.
- Saludos del Comité Organizador.

**Cierre del Acto Inaugural (12:40).**



## Martes 25

**Actividad Cultural:** “Traductoras, Escritoras, Artistas: mujeres chinas y la vinculación cultural con la hispanidad

### **10:00-10:15: Inicio del evento.**

Presentación del encuentro y de las invitadas.

### **10:15-10:35:** “Conociendo los orígenes”

### **10:35-11:25:** “Conociendo las obras”

- Presentación de libro.
- Presentación de poemario.
- Presentación de película.

### **11:25-12:10:** Conversatorio “Dos culturas, ¿una identidad?”

### **12:10-12:30: cierre.**

## **Jornada de Relaciones Internacionales y Política Doméstica**

**Inicio de sesiones (14:40-15:10):** Campus Universidad Pontificia Comillas (Calle Alberto Aguilera, 23). **Acceso por inscripción.**

**Mesa #1** Política Doméstica (15:10-16:10).

**Mesa #2** Relaciones China y Norte Global (16:10-17:20).

**Descanso (17:12-17:40).**

**Mesa #3** Relaciones China y Sur Global (17:40-18:40).

**Mesa #4** El rol de China en la gobernanza regional y global (18:40-19:40).

**Cierre (19:40-20:00).**



## Miércoles 26

### Foro de Ciencia e Innovación - Subforo internacional Tanzhen

Campus Nebrija, C. de Sta. Cruz de Marcenado, 27, Centro, 28015 Madrid

- **Presentación (9:30-10:10):** palabras de los representantes institucionales.
- **Conferencia sobre innovación transversal (10:10-10:55).**
- **Panel #1 (10:55-11:40):** Energía y transición verde.
- **Descanso (11:40-12:00).**
- **Panel #2 (12:00-12:45):** Ciberseguridad, software y herramientas digitales
- **Cierre (12:45-13:10):** palabras de los representantes institucionales.



### Jornada sobre Sociedad, Historia y Cultura

**Inicio de sesiones (14.40-15.10):** Campus CIU - UCM (Salón de actos de Filología, Edificio D).

- Palabras de las autoridades invitadas.

**Mesa #5** Filosofía y Religión (15:10-16:10).

**Mesa #6** Sociedad y Cultura: migraciones e historia (16:10-17:20).

**Descanso (17:20-17:45).**

**Mesa #7** Sociedad y cultura: Era Digital y Nuevas tendencias (17:45-18:45).

**Cierre (18:45-19:10).**



## Jueves 27

### Jornada de Economía, Empresa y Comercio

**Inicio de sesiones (15:00-15:25):** Sala de Grados. Universidad Francisco de Vitoria.

- *Presentación y palabras de las autoridades.*

**Mesa #8** Relaciones Económicas China-Europa (15:25-16:25).

**Mesa #9** Experiencias y vínculos empresariales China-Hispanidad (16:25-17:30).

**Descanso (17:30-18:00).**

**Mesa #10** Nuevas industrias y mercados emergentes (18:00-19:00).

**Cierre (19:00-19:20).**



## Viernes 28

### Jornada de Urbanismo, Desarrollo y Tecnología

**Inicio de sesiones (14:45-15:15):** Universidad de Alcalá (UAH)

- *Palabras de los representantes institucionales y universitarios.*

**Mesa #11** Urbanismo y Desarrollo con características chinas y experiencias europeas (15:15-16:30).

**Mesa #12** Políticas ambientales: lecciones desde Europa y China (16:30-17:50).

**Descanso (17:50-18:10).**

**Mesa #13** Tecnología: el futuro ya está en China. ¿Qué impactos tiene en Europa? (18:10-18:50).

**Acto de Clausura (18:50-19:15)**

Video: "Un futuro compartido ante los desafíos presentes".

Intervenciones de los representantes institucionales y palabras del comité académico y organizador.



# INFORMACIÓN DEL EVENTO (REDES Y PLATAFORMAS)

## REDES SOCIALES (hacer clic en enlace o escanear qr)

### Instagram



### LinkedIn



### YouTube



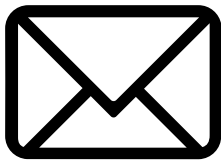
### X/Twitter



### Página Web



## INFORMACIÓN O CONSULTAS



Correo Informativo  
([semanachina@gmail.com](mailto:semanachina@gmail.com))



Árbol de enlaces  
(Linktree)



Correo Institucional  
([organizacion@semana-china.es](mailto:organizacion@semana-china.es))



### Asistencia esperada durante el evento:

- Público esperado durante todo el evento: 450-500 personas. Objetivo: 50 personas a nivel presencial y alrededor de 50 personas conectadas online.

### Visibilidad esperada durante y tras el evento:

- +100 mil visualizaciones en España y América Latina.
- +1 millón de visualizaciones en China.

### Solicitud de créditos y certificados:

- Certificados por asistencia al evento: sí.
- Coste de certificados: gratuitos para ponentes y asistentes.



Guanyin de Nanshan en  
Sanya, Hainan



# COMITÉS Y EQUIPOS DE TRABAJO

# COMITÉ ORGANIZADOR

HAZ CLIC EN LA IMAGEN PARA IR A LOS PERFILES

## DIRECCIÓN



**Prof. Sergio Trigo Saugar**  
(Universidad Rey Juan Carlos)



**Dr. Juan Carlos Moreno-Arrones Delgado**  
(Profesor Titular del Instituto Cervantes de Pekín)



**Investigador Juan Andrés Gascón Maldonado**  
(Universidad Autónoma de Madrid y CEINASEG)



**Mg. Miguel Domínguez**  
(Asoc. Hispánica de Estudios sobre China)

## COORDINADORES Y RESPONSABLES



**Dña. Carmen Moya**  
*Coord. de Redes*  
(Universidad Rey Juan Carlos)



**D. Alejandro Arrabal**  
*Coord. de Voluntariado*  
(Universidad Rey Juan Carlos)



**Lic. Lorenzo Mosquera**  
*Coord. de Protocolo*  
(ESIC)



**Lic. Ana Milena Hernández**  
*Encargada de Información y Actividades Culturales*  
(Universidad Complutense de Madrid)

## EQUIPO DE PRENSA Y COMUNICACIÓN



**Mg. Anakaren Vizcaya**  
Diseño



**Dña. Cristina Álvarez**  
Apoyo en redes



**Dña. Luisa Reus**  
Apoyo en divulgación



**Dña. Carla Pérez Carreras**  
Subcoordinadora en redes



**Dña. Marta Bujalance Pulido**  
Apoyo en redes



**D. Daniel Méndez**  
Apoyo en redes

# COMITÉ ORGANIZADOR

HAZ CLIC EN LA IMAGEN PARA IR A LOS PERFILES

## EQUIPO DE PROTOCOLO Y GESTIÓN DE RECURSOS



**Mg. Marina Ortiz Ortiz**  
Delegada para la asistencia legal y asuntos corporativos



**Dña. Sofía García**  
Apoyo en protocolo



**Dña. Lucía Alcántara Martínez**  
Apoyo en protocolo



**Lic. Juliana Lara**  
Delegada de organización

## ENLACES INSTITUCIONALES Y CORPORATIVOS



**Dña. Claudia Zhang**  
CEO ESCN Culture



**Inv. Blanca Marabini San Martín**  
Enlace con 4Asia



**D. Duan Lian**  
Presidente y Enlace con Asociación de Investigadores y estudiantes chinos en España



**Dña. Laura Rincón Mora**  
Enlace con Ayuntamiento de Aranjuez y Campus URJC Aranjuez



**Mg. Alba Clavijo**  
Delegada para Universidades de China



**Amín Lejarza de Bilbao Essalhi**  
Presidente de Eurodefense Joven España



**Lic. Elena Manzanares Muñoz**  
Presidenta de Equipo Europa Madrid



**Lic. Lucía Albarsanz Cordero**  
Events Delegate of Team Europe Madrid

Lago Lushan,  
Provincia de Henan

# COMITÉ ACADÉMICO



**Prof. Dr. Gabriel García-Noblejas**  
**(Universidad de Granada)**

Diplomado en Lengua y Cultura China por la Universidad de Pekín, doctorado en Traducción Chino-Español en la Universidad de Granada, donde es profesor en el área. A su vez es filólogo his-pánico y se ha desempeñado como traductor inglés-español y chino-español (chino clásico, medio y moderno). Realizó numerosas publicaciones y escribió libros sobre estos tópicos, incluyendo antologías y poesía.



**Prof.ª. Dra. Consuelo Marco Martínez**  
**(马康淑教授)**  
**(Universidad Complutense de Madrid)**

Directora del Área de Estudios de Asia Oriental-Filología UCM, del título de Experto en Traducción Chino-Español UCM, del Grupo de Investigación Sinología Española Complutense: Lengua, Cultura y Sociedad (GISEC-LCS) y de la Revista Estudios Complutenses de Asia Oriental. Ha publicado 14 libros y más de 30 artículos sobre lengua, literatura y cultura chinas. Ha traducido también novela y poesía. Ha dirigido 41 tesis doctorales, participado en numerosos congresos nacionales e internacionales y obtenido diversos premios relacionados con la Sinología. Durante 12 años ha organizado viajes a China para profesores y estudiantes universitarios.



**Prof. Dr. Víctor Cortizo**  
**(Universidad Francisco de Vitoria)**

Licenciado en Derecho y Diplomado en Criminología por la Universidad de Santiago de Compostela, y Diplomado en Estudios Cooperativos por la Universidad Politécnica de Madrid. Es Director del Grado en Relaciones Internacionales en la Universidad Francisco de Vitoria y fundador de la Asociación Hispánica de Estudios de China. Fundador de Cortizo Legal, un estudio jurídico con sede en Madrid y presencia en China, vasta experiencia en asesoramiento legal en procesos de internacionalización empresarial.



**Prof. Dr. Minkang Zhou Gu**  
**(Universidad Autónoma de Barcelona)**

El Dr. Minkang posee un doctorado en traducción e interpretación de la Universidad Autónoma de Barcelona (UAB), un posgrado en Economía y Comercio Internacional de la Shanghai Jiaotong University y es Licenciado en Estudios Hispánicos por la Universidad de Estudios Internacionales de Shanghai. Es uno de los precursores de la sinología en España, además de un reconocido conocedor de las relaciones entre España, Europa y China. Actualmente, forma parte del Departamento de Traducción e Interpretación y el departamento de Estudios Asiáticos en la UAB.



**Prof<sup>a</sup>. Dra. Susanne Gratius  
(Universidad Autónoma de Madrid)**

Profesora Titular en la UAM. Doctora en Ciencias Políticas por la Universidad de Hamburgo. De larga trayectoria docente e investigadora internacional. Investiga principalmente sobre América Latina y sus relaciones con Europa y otras potencias, liderando varias tesis en torno a las relaciones con China y la UE. Ha participado o es miembro destacada en varios think-tanks europeos y se ha desempeñado como consultora en instituciones europeas y organismos internacionales en Alemania y España.



**Prof. Dr. Renato Balderrama Santander  
(CIDE - México)**

Internacionalista por el Tecnológico de Monterrey (ITESM), Maestro en estudios de Asia y África, con la especialidad en China por El Colegio de México y Doctor en Ciencias Sociales, con la especialidad en Relaciones Internacionales, por el ITESM. Fue Director del Instituto Asia Pacífico del ITESM y del Centro de Estudios Asiáticos de la UANL. Actualmente es investigador en la División de Estudios sobre el Desarrollo en el CIDE. Ha sido profesor en diversas universidades en Asia, destacando la Universidad de Fudan en China, así como en la Universidad de Estudios Internacionales (HUFS) en la República de Corea. Es autor de diversas publicaciones sobre desarrollo económico y política industrial en Asia y su relación con América Latina.



**Prof. Dr. Sun Xintang  
(Universidad de Lengua y Cultura de Beijing)**

Es profesor y director del Centro de Estudios Latinoamericanos de la Universidad de Lengua y Cultura de Beijing, profesor honorario de la Universidad de Congreso (Argentina) y director para América Latina del Centro Mundial de Sinología. Fue subdirector del Centro Regional de Institutos Confucio para América Latina en Chile, director del Instituto Confucio en la UNAM (México). Ha traducido, editado o participado en numerosas obras de poesía y literatura, lo que le ha llevado a ganar el premio de Poesía Kaqiu-Penn Warren, el premio de Literatura Renmin y la medalla de 50 años de relaciones diplomáticas del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile.



**Prof. Dr. Ignacio Ramos Riera (达奇)  
(Universidad de Jilin)**

Doctor en Filosofía por la Goethe Universität Frankfurt desde 2013. En la actualidad es profesor asociado en la Facultad de Lenguas y Cultura Extranjeras de la Universidad de Jilin (吉林大学). Sus áreas de investigación incluyen las rutas culturales globales, Diego de Pantoja como pionero del intercambio sino-hispano y las relaciones internacionales con un foco en las relaciones históricas y culturales entre las civilizaciones china e hispanoamericana.



**Prof<sup>a</sup>. Dra. Sara Rovira  
(Universidad Autónoma de Barcelona)**

Licenciada en Traducción e Interpretación y doctora en Teoría de la Traducción por la Universidad Autónoma de Barcelona. Dedicó parte de su actividad académica a la enseñanza y traducción del chino, así como de la investigación, siendo sus principales intereses investigadores la didáctica y traducción del chino, y la bibliometría. Sus lenguas de trabajo son el chino, el inglés, el catalán y el español. Es traductora e intérprete jurada del chino al catalán.



**Prof<sup>a</sup>. Dra. Yuan Mengqi  
(Universidad de Tsinghua)**

Con un doctorado en Ciencia Política de la Universidad de Tsinghua, la Dra. Yuan Mengqi es una destacada investigadora especializada en relaciones estado-sociedad, política de partidos y, particularmente, populismo. Su experiencia radica en el estudio de América Latina, con un fuerte enfoque en Argentina. Ha enriquecido su formación académica a través de estancias como profesora visitante en la Universidad de Buenos Aires y en la Universidad de California, San Diego. La Dra. Yuan es autora de varias publicaciones y ha presentado extensamente en conferencias a nivel internacional.



**Prof. Dr. Xǔ Jǐnjīng  
(Universidad de Salamanca)**

Doctor en Filología y en Historia, es profesor contratado doctor en Estudios Chinos en la Universidad de Salamanca, director local del Instituto Confucio de dicha universidad, presidente de la Asociación de Estudiantes e Investigadores Chinos en Salamanca (Ávila y Zamora), y vicepresidente de la Unión de Estudiantes e Investigadores Chinos en España. Está especializado en los estudios sobre las inscripciones óseas oraculares y la historia de la dinastía Shāng.

# COMITÉ ACADÉMICO



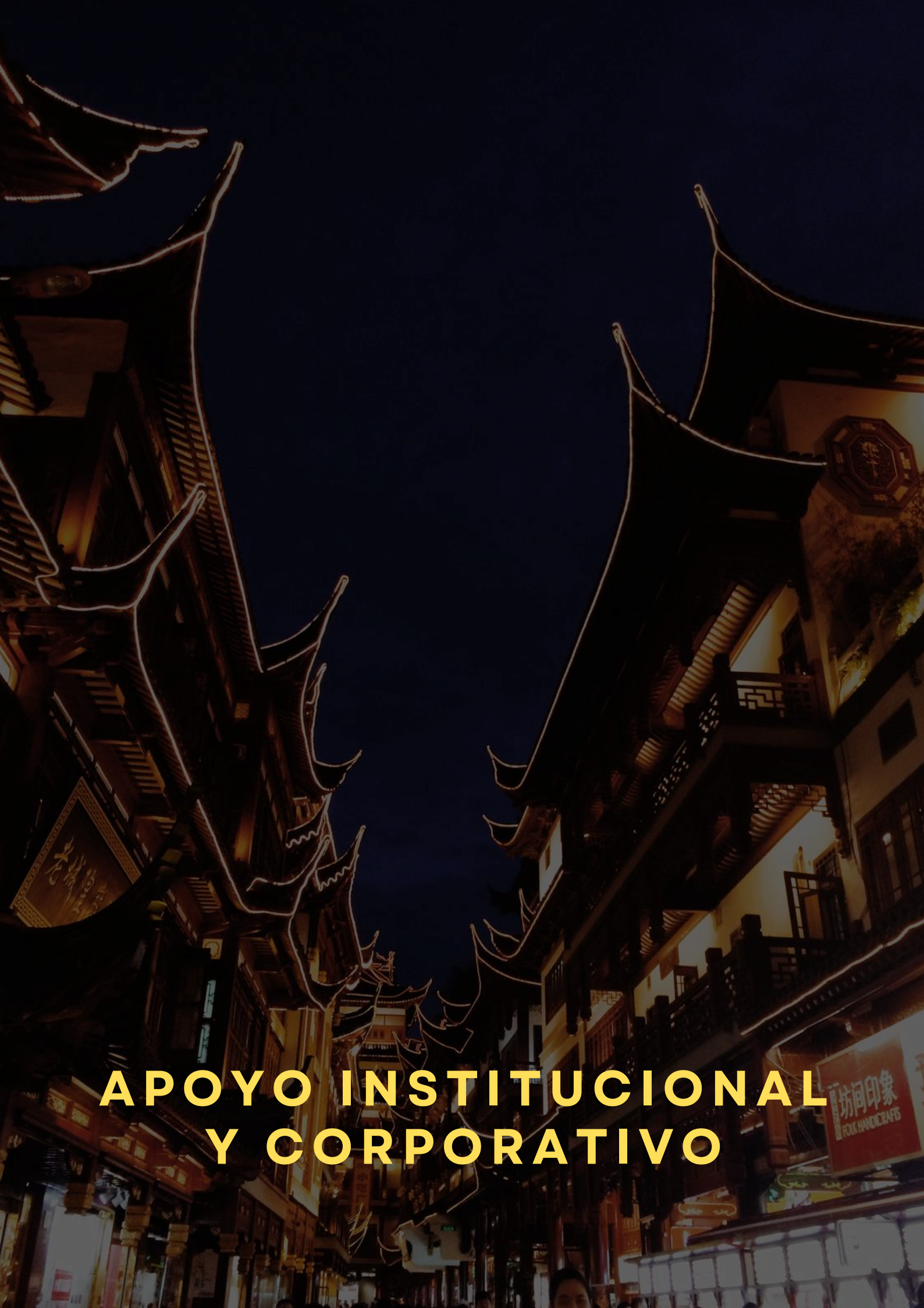
**Prof<sup>a</sup>. Dra. Liljana Arsovska  
(Colegio de México)**

Doctorada en literatura comparada y literatura universal por la Universidad de Idiomas de Beijing; Maestría en Estudios de Asia y África. Profesora del Centro de Estudios de Asia y África del Colegio de México desde 1987. Diploma Amigo de la literatura china de la Asociación Nacional de Escritores Chinos, 2018; Nombramiento *Senior Consultant* del Instituto Confucio, Universidad de Idiomas de Beijing, 2017; Premio Internacional al libro por la Difusión de la literatura contemporánea china del Ministerio de Educación de China, 2014, entre otros.



**Prof<sup>a</sup>. Dra. Cintia Quiliconi  
(FLACSO Ecuador)**

Politóloga (UBA), Maestra en Ciencia Política, New York University (NYU) y Maestra en Relaciones Internacionales, FLACSO Argentina, Doctora en Ciencia Política y Relaciones Internacionales, University of Southern California (USC), EE.UU. Actualmente es Coordinadora del Doctorado en Estudios Internacionales y Profesora-Investigadora en el Departamento de Estudios Internacionales y Comunicación de FLACSO-Ecuador. Se ha desempeñado profesionalmente como investigadora en importantes proyectos con financiamientos multilateral y como consultora para la CEPAL, el PNUD, la OMS, el BID y el Banco Mundial.



# APOYO INSTITUCIONAL Y CORPORATIVO

# UNIVERSIDADES HISPÁNICAS

## UNIVERSIDADES SEDES



## UNIVERSIDADES Y CENTROS INVITADOS A COLABORAR



# UNIVERSIDADES CHINAS INVITADAS A COLABORAR

Una *Semana China* no puede estar completa sin un diálogo abierto y un intercambio activo con las instituciones y centros de enseñanza de China, promoviendo una mayor conexión entre académicos de ambas partes del mundo. Es por ello por lo que el evento invitó y recibió apoyo de:



Torre de la Grulla  
Amarilla, Wuhan

# GOBIERNO E INSTITUCIONES PÚBLICAS



中华人民共和国驻西班牙大使馆  
Embajada de la República  
Popular China en España



CONGRESO DE  
LOS DIPUTADOS



MADRID



Ayuntamiento de  
FUENLABRADA



AYUNTAMIENTO DE  
**GETAFE**



Ayuntamiento de Alcorcón



distrito  
usera

MADRID



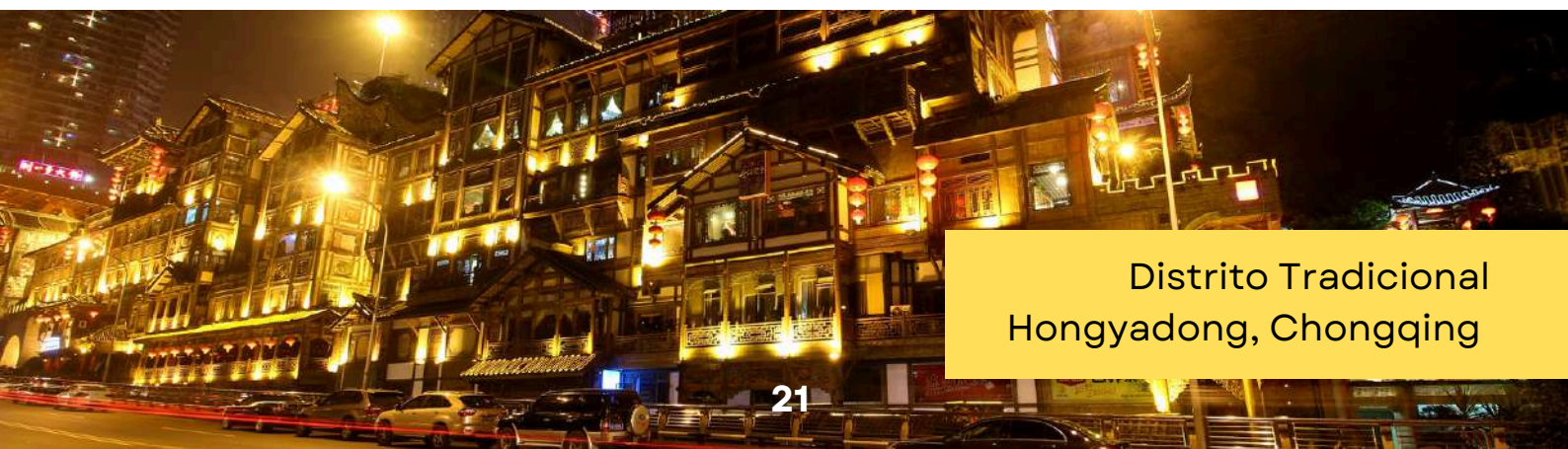
Ayuntamiento de Valdemoro



**ALCALÁ DE HENARES**  
AYUNTAMIENTO



中国驻马德里旅游办事处  
OFICINA DE TURISMO DE CHINA EN ESPAÑA



Distrito Tradicional  
Hongyadong, Chongqing

# FUNDACIONES Y CENTROS CULTURALES



# EMPRESAS Y SECTOR PRIVADO



# ASOCIACIONES INVITADAS



# COBERTURA MEDIÁTICA ESPERADA





# LOGROS Y BENEFICIOS

# ENTREGABLES Y PUBLICACIONES



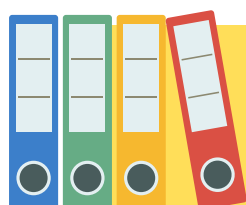
A efecto de las discusiones académicas, acuerdos logrados y vínculos impulsados en la *Semana China*, la iniciativa generará publicaciones que representen un valor agregado y permita trascender las conversaciones hacia un conocimiento permanente. Los distintos formatos serán:

1) **Compilación de ponencias**



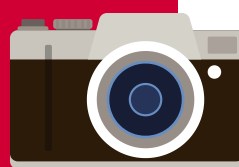
2) **Registro de sesiones en YouTube y Redes Sociales**

3) **Lanzamiento de libros**



4) **Memoria del Acto**

5) **Contenido audiovisual de divulgación sobre China**



# BENEFICIOS ACADÉMICOS

1) **Fortalecer y promover los estudios** chinos y asiáticos, para una mejor comprensión epistémica y social entre culturas.

2) **Involucrar a los jóvenes** y estudiantes en el desarrollo del diálogo intercultural.

3) **Potenciar redes** de investigación e intercambio de conocimientos.



# BENEFICIOS INSTITUCIONALES

1) **Promover la cooperación** tecnológica y el desarrollo de iniciativas en el ámbito de la sostenibilidad y cuidado del medio ambiente, en aras de generar lazos internacionales para afrontar retos globales.



2) **Potenciar el diálogo** político e intercambio de buenas prácticas en cuanto a políticas públicas como salud, educación y otros ámbitos del bienestar social.



3) **Construir puentes** para generar sinergias institucionales, centrado en el interés general y el beneficio recíproco entre civilizaciones, fortaleciendo los mecanismos de apertura, integración e intercambio socioeconómico.



# semanachina

MADRID | 2025

**“UN FUTURO COMPARTIDO ANTE LOS  
DESAFÍOS PRESENTES”**